

MYČKA NÁDOBÍ

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PD 1468 DOW

PD 1468 DOX

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si koupili výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.


OBSAH

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
ČÁST 2: POPIS PRODUKTU	6
ČÁST 3: POUŽÍVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍ	7
DOPLNĚNÍ SOLI DO ZMĚKČOVAČE	7
TIPY PRO POUŽÍVÁNÍ PŘIHRÁDKY NA PŘÍBORY	9
ČÁST 4: TIPY PRO PLNĚNÍ KOŠE	11
PLNĚNÍ KOŠŮ PODLE EN60436.....	14
ČÁST 5: PRŮVODCE RYCHLÝM STARTEM	16
OVLÁDACÍ PANEL	17
ZMĚKČOVAČ VODY	19
PŘÍPRAVA A PLNĚNÍ NÁDOBÍ DO MYČKY	20
FUNKCE LEŠTIDLA A ČISTICÍHO PROSTŘEDKU	22
PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA LEŠTIDLO	23
PLNĚNÍ DÁVKOVAČE ČISTICÍHO PROSTŘEDKU	24
TABULKA MYČÍCH PROGRAMŮ	26
ÚSPORA ENERGIE	27
SPUŠTĚNÍ PROGRAMU	27
ZMĚNA PROGRAMU UPROSTŘED CYKLU	27
ZAPOMNĚLI JSTE PŘIDAT NÁDOBÍ?	27
AUTOMATICKÉ OTEVŘENÍ DVÍŘEK SPOTŘEBIČE	28
ČÁST 6: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ	29
PÉČE O VNĚJŠÍ POVRCH SPOTŘEBIČE	29
PÉČE O VNITŘNÍ PROSTOR SPOTŘEBIČE	29
PÉČE O MYČKU NÁDOBÍ	31
ČÁST 7: INSTALAČNÍ POKYNY	33
INFORMACE O PŘIPOJENÍ KE ZDROJI NAPÁJENÍ	33
PŘÍVOD A ODTOK VODY	34
PŘIPOJENÍ ODTOKOVÝCH HADIC	35
UMÍSTĚNÍ SPOTŘEBIČE	35
VOLNĚ STOJÍCÍ INSTALACE	36
ČÁST 8: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ	39
DOSTUPNOST NÁHRADNÍCH DÍLŮ	41
ČÁST 9: CHYBOVÉ KÓDY	42
ČÁST 10: TECHNICKÉ INFORMACE	43
ČÁST 11: INFORMAČNÍ LIST	44




Zařízení bylo testováno podle platných směrnic Evropské unie.
Zařízení vyhovuje bezpečnostním ustanovením platným pro elektrické spotřebiče v Evropské unii.

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

 **VAROVÁNÍ!** Při použití myčky dodržujte níže uvedená upozornění:

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Myčka je určena pro 14 sad nádobí.
Správné rozmístění nádobí v myčce naleznete na straně 11.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Dvířka by neměla zůstat v otevřené poloze, protože jinak hrozí nebezpečí zakopnutí.

Při ukládání nádobí do myčky:

-  **VÝSTRAHA:** Nože a další nádobí s ostrými hroty a ostřím musíte vložit do koše špičkami směrem dolů nebo uložit do vodorovné polohy.
- Ostré předměty ukládejte tak, aby nemohly poškodit těsnění dvířek.

Tento spotřebič je určen pro použití výhradně v domácnosti a nikoliv v podobných prostorech, jako jsou:

- kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích;
 - spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní;
 - spotřebiče používané ve stravovacích a podobných neprodejních prostředích.
- Nemyjte v myčce plastové předměty, pokud nejsou výrobcem označeny jako vhodné do myčky nádobí. Přítomnost plastového nádobí v myčce má za následek horší výsledek procesu sušení. U plastových předmětů, které nejsou označeny jako vhodné do myčky nádobí, dodržujte doporučení jejich výrobce.
 - U myček nádobí, které mají ve spodní části větrací otvory, tyto otvory nesmějí být zakryty kobercem.
- Na dvířka a koše na nádobí myčky si nesedejte, nestoupejte na ně a při obsluze nepoužívejte násilí.
 - Nestavte na spotřebič žádné těžké předměty a nestoupejte si na otevřená dvířka. Spotřebič by se mohl převrátit dopředu.

Používejte pouze mycí a lešticí prostředky určené do automatické myčky. Nikdy nepoužívejte mýdlo, prací prostředky ani mycí prostředky na nádobí pro ruční mytí.

Dětem zabraňte v přístupu k mycím a lešticím prostředkům a rovněž k otevřeným dvířkům myčky, protože by uvnitř mohly být zbytky prostředků, které jsou silně alkalické a mohou být velmi nebezpečné.

Spotřebič, přívodní kabel nebo zástrčka nesmí ležet, dotýkat se či být ponořen do vody či jiné kapaliny, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby nebyla ohrožena bezpečnost.

Spotřebič nesmí stát na přívodním kabelu.

Spotřebič připojte k přívodu vody pomocí nové hadice a nikoliv hadice dříve používané. Obalové materiály zlikvidujte řádným způsobem.

Během instalace nesmí být napájecí kabel nadměrně nebo nebezpečně ohýbán nebo stlačován.

Ovládací prvky nejsou na hraní.

Ujistěte se, že koberec neblokuje otvory v dolní části spotřebiče. Myčku používejte pouze pro účely, pro které je určena, tedy pro mytí nádobí.

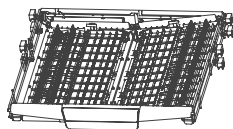
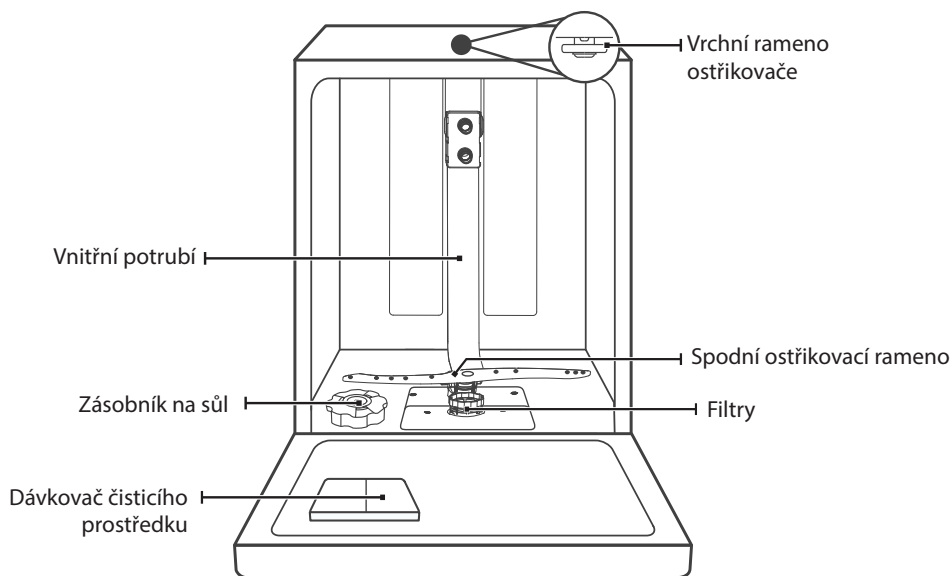
Tato myčka je určena pouze pro použití v interiéru.

PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A DODRŽUJTE TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A USCHOVEJTE SI JE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

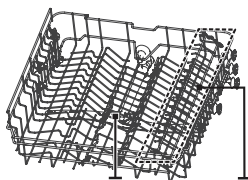
ČÁST 2: POPIS PRODUKTU

DŮLEŽITÉ:

Abyste dosáhli co nejlepšího výkonu vaší myčky nádobí, před prvním použitím si přečtěte všechny provozní pokyny.



Stojan na příbory



Horní ostřikovací rameno
Držák na sklenice

Horní koš



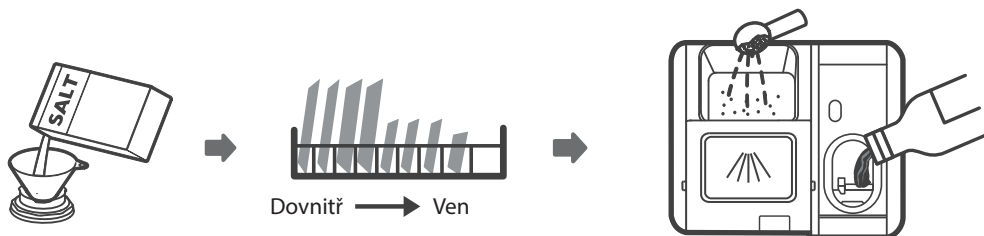
Spodní koš

POZNÁMKA:

Obrázky jsou pouze orientační, různé modely se mohou lišit.

ČÁST 3: POUŽÍVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Před použitím myčky nádobí:



1. Nastavte změkčovač vody
2. Naplnění soli do změkčovače
3. Naplnění koše
4. Naplňte dávkovač čisticího prostředku.

Pokud potřebujete nastavit změkčovač vody, zkontrolujte „Změkčovač vody“.

Doplnění soli do změkčovače

POZNÁMKA:

Pokud vaše myčka nemá žádný systém změkčování vody, můžete tuto kapitolu přeskočit.

Vždy používejte sůl určenou do myčky nádobí.

Zásobník soli se nachází pod spodním košem a měl by být naplněn tak, jak je vysvětleno v následujícím textu:

VAROVÁNÍ:

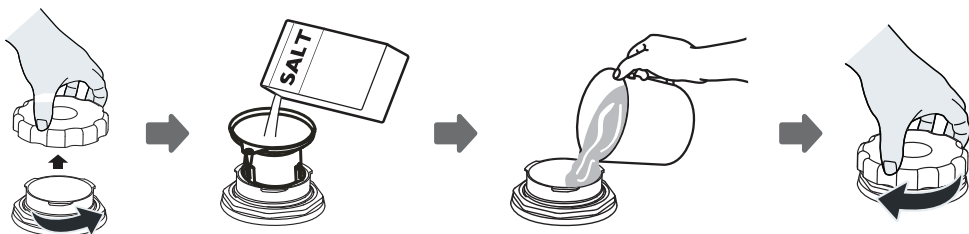
- **Používejte jen sůl určenou speciálně pro použití v myčkách nádobí!**

Jakýkoli jiný typ soli, který není specificky určen pro použití v myčce nádobí, zejména jedlá sůl, by poškodil systém změkčování v myčce. V případě poškození způsobeného použitím nevhodné soli výrobce neposkytuje záruku ani neodpovídá za jakékoli způsobené škody.

- **Sůl naplňte pouze před spuštěním cyklu.**

Předejdete tak tomu, že jakákoli zrnka soli nebo slané vody, která se mohla vylít, zůstanou na spodní části spotřebiče během jakéhokoli časového období, což může způsobit korozi.

Při přidávání soli do myčky nádobí postupujte podle následujících kroků:

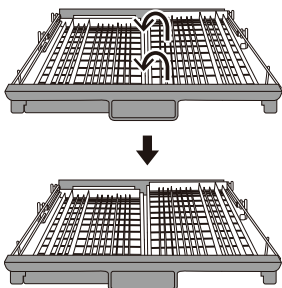


1. Vysuňte spodní koš a poté odšroubujte uzávěr zásobníku na sůl.
2. Vložte konec nálevky (je-li součástí příslušenství) do otvoru a nasypete asi 1,5 kg soli do myčky nádobí.
3. Zásobník soli naplňte vodou po maximální hranici. Je normální, že ze zásobníku na sůl vyteče malé množství vody.
4. Po naplnění zásobníku pevně zašroubujte uzávěr.
5. Výstražný indikátor soli zhasne po naplnění zásobníku soli solí.
6. Ihned po naplnění soli do zásobníku soli by se měl spustit mycí program (doporučujeme použít krátký program). V opačném případě může slaná voda poškodit filtrační systém, čerpadlo nebo jiné důležité části spotřebiče. Na toto se nevztahuje záruka.

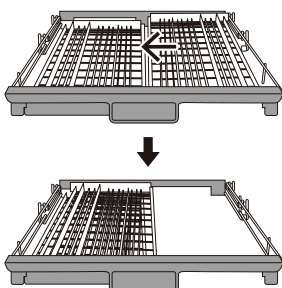
POZNÁMKA:

- Zásobník soli se smí doplňovat, jen když se na ovládacím panelu rozsvítí indikátor doplnění soli (S). V závislosti na tom, jak dobře se sůl rozpouští, může indikátor doplnění soli stále svítit, i když je zásobník soli naplněný.
- Pokud na ovládacím panelu nesvítí indikátor doplnění soli (u některých modelů), můžete odhadnout, kdy doplnit sůl do změkčovače podle cyklů, které myčka nádobí proběhla.
- Pokud se sůl rozsykala, spusťte oplachování nebo rychlý program, abyste ji odstranili.

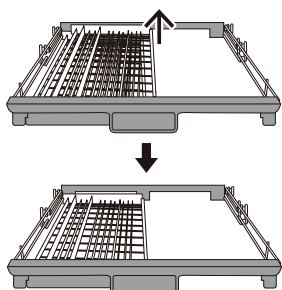
Tipy pro používání přihrádky na příbory



Zvedněte pravý koš nahoru tak, že levý i pravý koš jsou rovné.



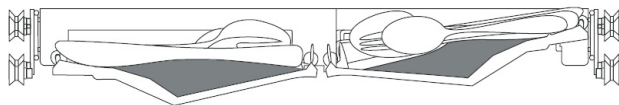
Přesuňte pravý koš zprava doleva tak, aby se oba koše překrývaly.



Vyjměte pravý koš z přihrádky, ve které pak zůstane pouze levý koš.

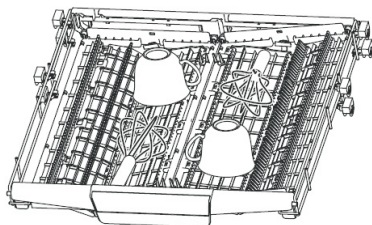
Snadné vyjmutí příborů

Díky principu posuvného mechanismu jsou příbory podepřeny. Jde pak snadno prsty vsunout pod příbory a uchopit několik příborů najednou.



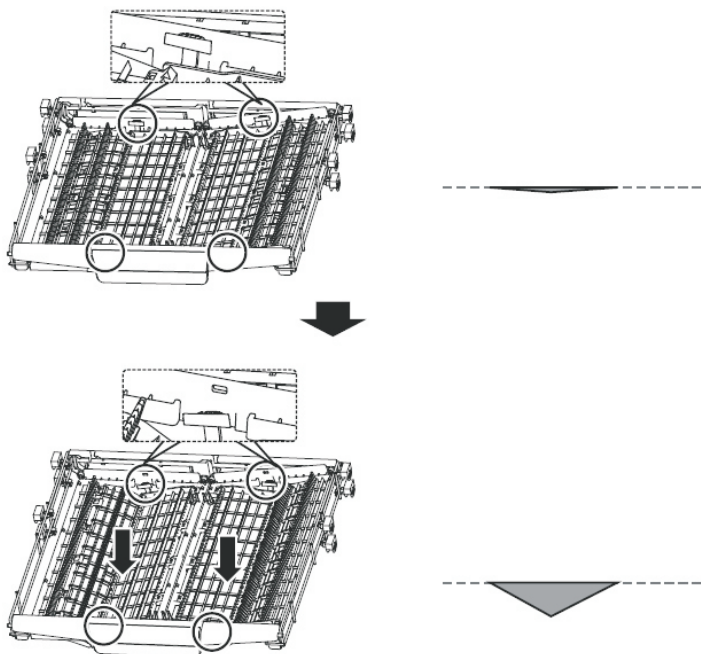
Využijte maximum prostoru

Může pojmout nádobí, jako jsou šlehačí metly, šálky atd., aniž by to mělo vliv na horní koš.



Seřízení výšky přihrádky

Uvolněte čtyři tlačítka na přihrádce a jemně stiskněte.

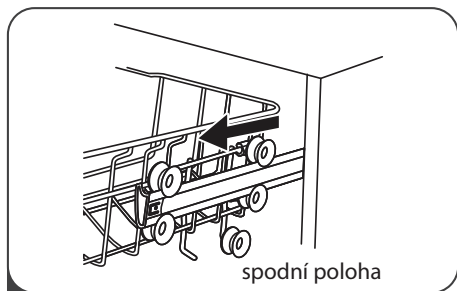


ČÁST 4: TIPY PRO PLNĚNÍ KOŠE

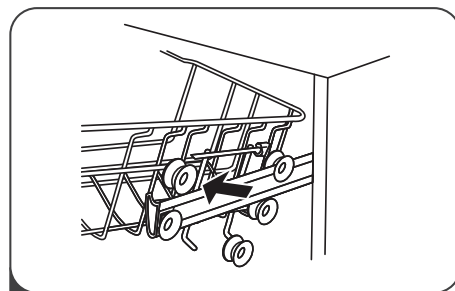
Nastavení horního koše

Typ 1:

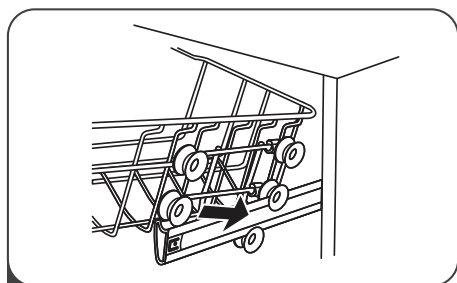
Výšku horního koše lze jednoduše nastavit tak, aby se do něj vešlo vyšší nádobí v horním nebo spodním koši. Chcete-li nastavit výšku horního koše, postupujte následujícím způsobem:



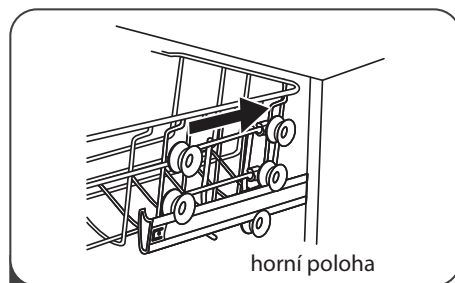
1. Vytáhněte horní koš.



2. Vyměňte horní koš.

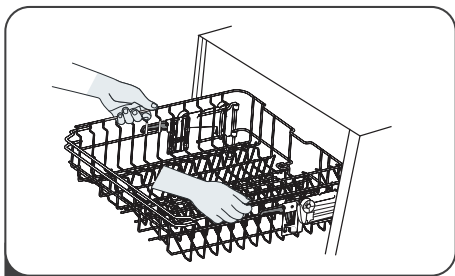


3. Znovu připevněte horní koš k horním nebo spodním kolečkům.

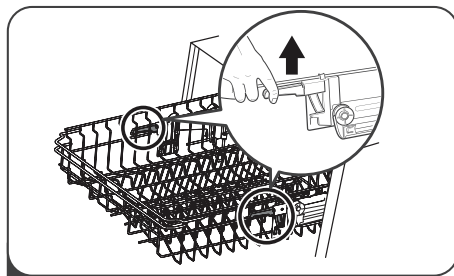


4. Zatlačte horní koš.

Typ 2



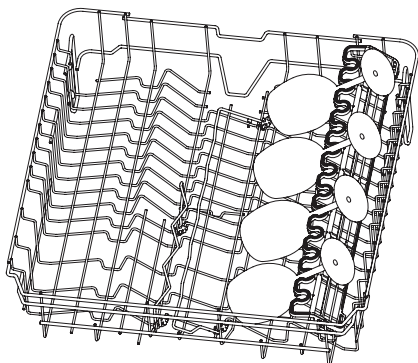
1. Pokud chcete zvednout horní koš, nadzvedněte horní koš uprostřed na každé straně, dokud koš nezapadne na místo v horní poloze. Není třeba zvedat seřizovací rukojeť.



2. Chcete-li snížit horní koš, zvedněte nastavovací rukojeť na každé straně, abyste košík uvolnili a spusťte jej do spodní polohy.

Držák sklenic na víno

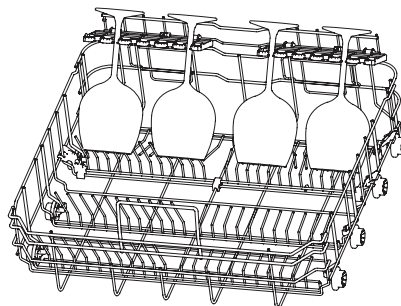
Na podpěru můžete vložit šálky nebo sklenice. To je také velmi výhodné pro mytí sklenic na víno. Zavěste sklenice na víno na kolíky podpěry sklenic.



Horní koš

Spodní koš

Před umístěním sklenic na víno sundejte poslední řádek sklápěcích držáků.



Sklopení držáků na sklenice

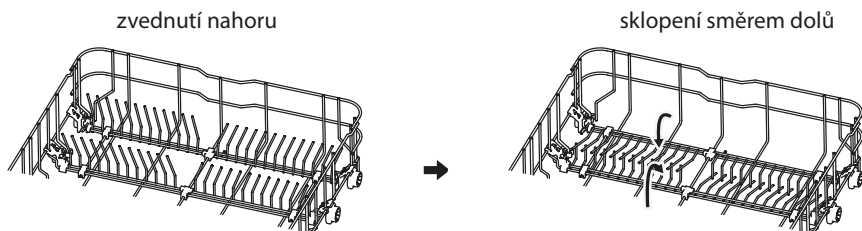
Abyste vytvořili místo pro vyšší předměty v horním koši, zvedněte držák na šálky směrem nahoru. O tento držák si pak můžete opřít vysoké sklenice.



Sklopení regálových polic

Hroty spodního koše slouží k uchycení talířů a talířů.

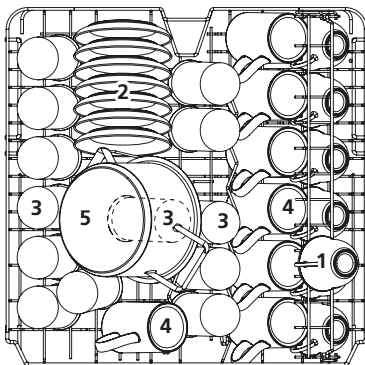
Mohou být složeny směrem dolů, aby bylo více místa pro velké předměty.



Plnění košů podle EN60436

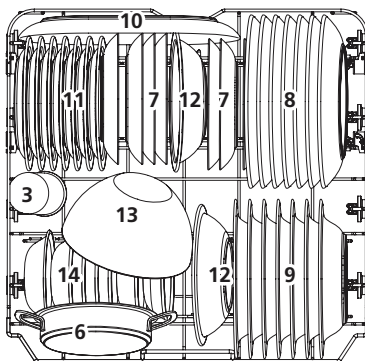
Úplné naplnění myčky nádobí přispěje k úspoře energie a vody.

1. Horní koš:



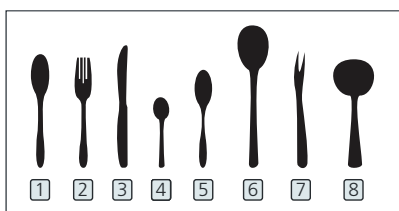
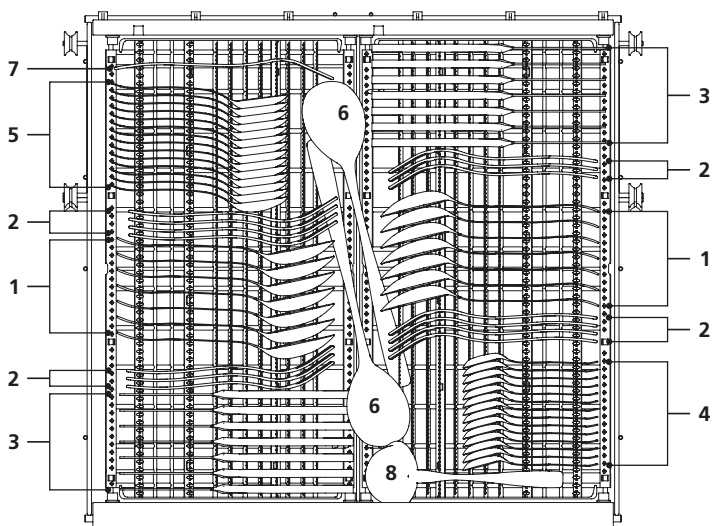
- 1 Šálky
- 2 Podšálky
- 3 Sklenice
- 4 Hrnečky
- 5 Malý hrnec

2. Spodní koš:



- 6 Oválný hrnec
- 7 Dezertní talířky
- 8 Mělké talíře
- 9 Hluboké talíře
- 10 Oválný talíř
- 11 Melaminové dezertní talířky
- 12 Melaminové misky
- 13 Skleněná miska
- 14 Dezertní misky

Držák na příbory:



- 1 Polévkové lžíce
- 2 Vidličky
- 3 Nože
- 4 Čajové lžičky
- 5 Dezertní lžičky
- 6 Servírovací lžíce
- 7 Servírovací vidlička
- 8 Naběračka

Informace pro testy srovnatelnosti v souladu s EN60436

Kapacita: 14 souprav

Poloha horního koše: spodní poloha

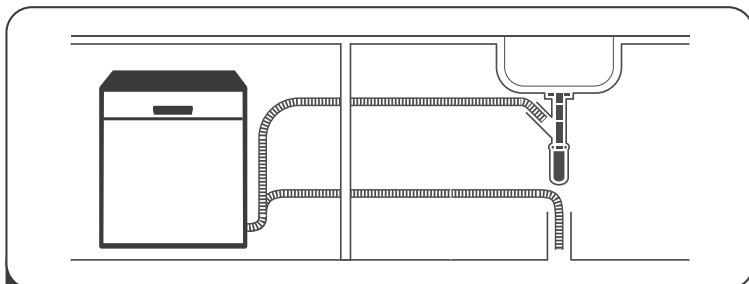
Program: ECO

Nastavení leštidla: Max

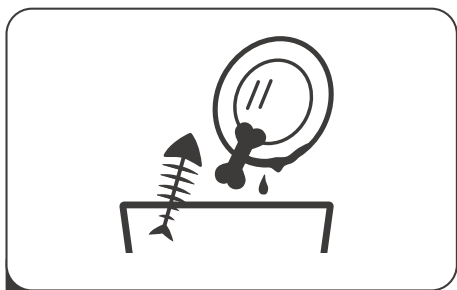
Nastavení změkčovače: H3

ČÁST 5: PRŮVODCE RYCHLÝM STARTEM

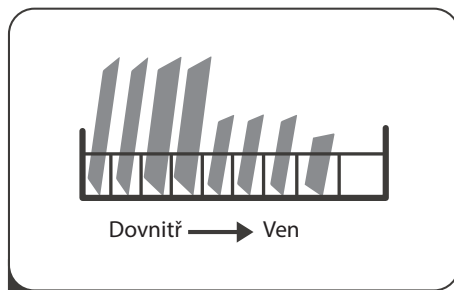
Podrobný způsob ovládání naleznete v příslušném obsahu návodu k obsluze.



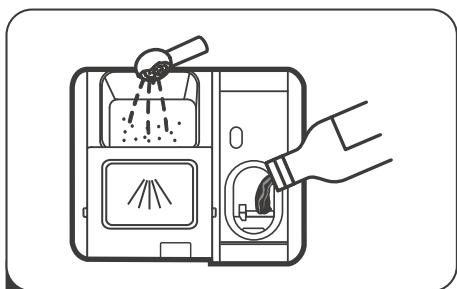
1. Nainstalujte myčku nádobí
(Viz část **INSTALAČNÍ POKYNY**.)



2. Odstraňte větší zbytky pokrmu z nádobí.
Vyhněte se předmětům.



3. Naplňte koše myčky.

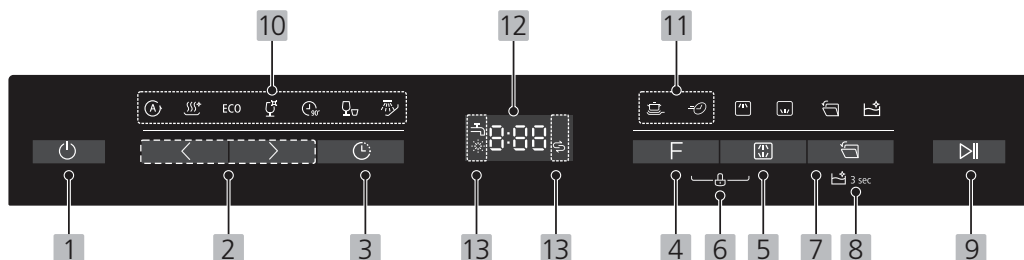


4. Naplňte zásobník čistícím prostředkem a leštidlem.



5. Zvolte vhodný program a spusťte myčku nádobí.














Ovládací panel



Provoz (Tlačítka)

1 Napájení	Stisknutím tohoto tlačítka zapnete myčku nádobí.
2 Program	Stisknutím tlačítka „<“ nebo „>“ zvolíte vhodný mycí program, rozsvítí se příslušný indikátor.
3 Odložený start	Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte odložené hodiny mytí. Začátek mytí můžete odložit až o 24 hodin. Jedním stisknutím tohoto tlačítka odložíte začátek mytí o jednu hodinu. Po stisknutí tohoto tlačítka se rozsvítí příslušný indikátor.
4 Funkce	Stisknutím tlačítka zvolte funkci, příslušný indikátor se rozsvítí.
5 Alt	Stisknutím tlačítka zvolíte naplněný horní koš nebo spodní koš a rozsvítí se příslušný indikátor.
6 Dětská pojistka	Tato možnost umožňuje uzamknout tlačítka na ovládacím panelu, takže děti nemohou náhodně spustit myčku nádobí stisknutím tlačítek na panelu. Aktivně zůstane pouze tlačítko napájení. Chcete-li uzamknout nebo odemknout tlačítka na ovládacím panelu, současně stiskněte a podržte tlačítko funkce + Alt na 3 sekundy, rozsvítí se příslušný indikátor.
7 Automatické otevření	Po umytí se dvířka automaticky otevřou, aby se dosáhlo lepšího efektu sušení (lze použít pouze s programem Auto, Hygiena 72°, ECO, Sklo, 90 min, Samočištění). Po stisknutí tohoto tlačítka se rozsvítí příslušný indikátor.
8 Samočištění	Tento program poskytuje efektivní čištění samotné myčky na nádobí. Pro aktivaci stiskněte a podržte tlačítko automatického otevření na 3 sekundy a příslušný indikátor se rozsvítí.
9 Start/Pauza	Stisknutím tlačítka spustíte zvolený mycí program nebo pozastavíte probíhající program.

Displej

10 Indikátor programu	<p> Auto (Automaticky) Automatické snímání mytí lehce, normálně nebo silně znečištěného nádobí s nebo bez zaschlých pokrmů.</p> <p> Hygiena 72° Na běžně znečištěné nádobí, jako jsou hrnce, talíře, sklenice a mírně znečištěné varné nádoby.</p> <p>ECO ECO Toto je standardní program, je vhodný pro mytí běžně znečištěného nádobí a je to nejefektivnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí.</p> <p> Sklo Pro mírně znečištěné nádobí a sklo.</p> <p> 90 min Pro běžně znečištěné nádobí, které vyžaduje rychlé mytí.</p> <p> Rapid (Rychlý) Kratší mytí pro mírně znečištěné nádobí, které není třeba sušit.</p> <p> Namáčení K opláchnutí nádobí, které plánujete umýt později ten den.</p> <p> Samočištění Použijte k účinnému čištění samotné myčky nádobí.</p>
11 Indikátor funkce	<p> Výkonné mytí K mytí velmi znečištěného a obtížně omyvatelného nádobí. (Lze použít pouze s programem Hygiena 72°, ECO, Sklo, 90 min.)</p> <p> Rychlé Ke zkrácení času programu. (Lze použít pouze s programem Hygiena 72°, ECO, Sklo, 90 min.)</p>
12 Displej	<p> Pro zobrazení zbývajících času programu a času odloženého startu, chybového kódu atp.</p>
13 Varovný indikátor	<p> Vodovodní kohoutek Rozsvítí-li se indikátor “☞” znamená to, že do myčky nádobí neproudí žádná voda.</p> <p> Leštadlo Rozsvítí-li se indikátor “☼” znamená to, že v myčce nádobí je málo leštidla a vyžaduje se doplnění.</p> <p> Sůl Rozsvítí-li se indikátor “☹” znamená to, že v myčce nádobí je málo soli a vyžaduje se její doplnění.</p>

Změkčovač vody

Změkčovač vody je třeba nastavit manuálně pomocí voliče tvrdosti vody.

Změkčovač vody je určen k odstranění minerálů a solí z vody, které by měly škodlivý nebo nepříznivý vliv na provoz spotřebiče.

Čím více minerálů je ve vodě, tím je vaše voda tvrdší.

Změkčovač by měl být nastaven podle tvrdosti vody ve vaší oblasti.

Váš místní vodohospodářský úřad vám může poradit ohledně tvrdosti vody ve vaší oblasti.

Úprava spotřeby soli

Myčka nádobí je navržena tak, aby umožňovala nastavení množství spotřebované soli na základě tvrdosti použité vody. Toto je určeno k optimalizaci a přizpůsobení úrovně spotřeby soli.

Při úpravě spotřeby soli postupujte podle následujících kroků.

1. Zavřete dvířka, zapněte spotřebič;
2. Do 60 sekund po zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko programu „>“ na více než 5 sekund, abyste vstoupili do režimu nastavení změkčovače vody.
3. Opětovným stisknutím tlačítka programu zvolte správné nastavení podle vašeho místního prostředí, nastavení se změní v následujícím pořadí: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Bez operace do 5 sekund nebo stisknutím tlačítka napájení dokončete nastavení a ukončete režim nastavení.

TVRDOST VODY				Úroveň změkčovače vody	K regeneraci dochází při každé X sekvenci programu ¹⁾	Spotřeba soli (gram/cyklus)
Německá stupnice °dH	Francouzská stupnice °fH	Britská stupnice °Clarke	Mmol/l			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1	Bez regenerace	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2	10	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3	5	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4	3	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5	2	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6	1	60

1 °dH = 1,25 °Clarke = 1,78 °fH = 0,178 mmol/l

Výrobní nastavení: H3

- ¹⁾ Každý cyklus s regeneračním provozem spotřebuje další 2,0 litry vody, spotřeba energie se zvýší o 0,02 kWh a program se prodlouží o 4 minuty.

Pokud ve vaší myčce nádobí chybí sůl, viz část „Plnění soli do změkčovače.“

POZNÁMKA:

Pokud váš model nemá změkčovač vody, můžete tuto část přeskočit: Změkčovač vody

Tvrdost vody se liší od místa k místu. Pokud v myčce nádobí používáte tvrdou vodu, na nádobí a kuchyňském nářadí se budou vytvářet usazeniny.

Spotřebič je vybaven speciálním změkčovačem, který používá zásobník na sůl speciálně navržený k odstranění vodního kamene a minerálů z vody.

Příprava a plnění nádobí do myčky

- Zvažte nákup nádobí, které je označeno jako vhodné do myčky nádobí.
- Pro konkrétní položky zvolte program s nejnižší možnou teplotou.
- Abyste předešli poškození, nevyjímajte sklenice a příbory z myčky hned po skončení programu.

K mytí následujících přborů/nádobí

Nejsou vhodné

- Příbory s dřevěnou, rohovinovou nebo perleťovou rukojetí
- Plastové nádoby, které nejsou odolné vůči teplotě
- Starší příbor s lepenými částmi, které nejsou odolné vůči teplotě
- Lepené příbory nebo nádobí
- Cínové nebo měděné předměty
- Křišťálové sklo
- Ocelové předměty podléhající rezivění
- Dřevěné talíře
- Položky vyrobené ze syntetických vláken

Mají omezenou vhodnost

- Některé typy sklenic se mohou po velkém počtu umytí zakalit
- Stříbrné a hliníkové předměty, které mají tendenci během mytí se odbarvovat
- Glazované vzory mohou při častém mytí v myčce nádobí vyblednout

Doporučení pro plnění myčky nádobí

Seškrábejte jakékoli velké množství zbytků jídla. Nechte změkchnout zbytky připáleného pokrmu na pánvích. Nádobí není třeba oplachovat pod tekoucí vodou.

Pro nejlepší výkon myčky nádobí dodržujte tyto pokyny pro plnění.

(Vlastnosti a vzhled košů na nádobí a košů na příbory se mohou lišit od vašeho modelu.)

Nádobí vložte do myčky nádobí následujícím způsobem:

- Položky jako šálky, sklenice, hrnce, pánve atd. musí směřovat dolů.
- Zakřivené nádobí nebo nádobí s prohlubněmi by se mělo vkládat šikmo, aby voda mohla odtékat.
- Zajistěte, aby bylo veškeré nádobí bezpečně naskládáno a nemohlo se převrátit.
- Zajistěte, aby bylo veškeré nádobí umístěno tak, aby se ostříkovací ramena mohla během mytí volně otáčet.
- Duté předměty, jako jsou šálky, sklenice, pánve atd. vkládejte otvorem dolů, aby se voda nemohla hromadit v nádobě nebo na dně.
- Nádobí a příbory nesmí ležet v sobě ani se navzájem překrývat.

- Abyste předešli poškození, sklenice by se neměly navzájem dotýkat.
- Horní koš je určen k uložení jemnějšího a lehčího nádobí, jako jsou sklenice, šálky na kávu a čaj.
- Nože s dlouhou čepelí uložené ve svislé poloze představují potenciální nebezpečí!
- Dlouhé a ostré kusy příborů, jako jsou řezací nože, musí být umístěny v horním koši vodorovně.
- Vaši myčku nádobí nepřepřehňujte. To je důležité pro dobré výsledky a přiměřenou spotřebu energie.

POZNÁMKA:

Velmi malé kusy by se neměly mýt v myčce na nádobí, protože by mohly snadno vypadnout z koše.

Vyjmutí nádobí

Abyste zabránili kapání vody z horního koše do spodního koše, doporučujeme nejprve vyprázdnit spodní koš a poté horní koš.



VAROVÁNÍ

Předměty budou horké! Abyste předešli poškození, nevyjímejte sklenice a příbory z myčky nádobí přibližně 15 minut po skončení programu.

Plnění horního koše

Horní koš je určen k uložení jemnějšího a lehčího nádobí, jako jsou sklenice, šálky a podšálky na kávu a čaj, jakož i talířky, malé misky a mělké pánve (pokud nejsou příliš znečištěné). Umístěte nádobí a nádobí tak, aby se nepohybovalo proudem stříkající vody.



Plnění spodního koše

Doporučujeme, abyste do spodního koše umístili velké a silně znečištěné předměty: jako jsou hrnce, pánve, poklice, servírovací misky a mísy, jak je znázorněno na obrázku níže. Servírovací misky a poklice je lepší umístit na boční stranu držáků, abyste zabránili zablokování otáčení horního ostřikovacího ramene. Maximální doporučený průměr talířů před dávkovačem čisticího prostředku je 19 cm, aby se nebránilo jeho otevírání.



Plnění koše na příbory

Příbory by měly být umístěny v koši na příbory odděleně od sebe ve vhodných pozicích. Zabraňte vnořování příborů, abyste předešli jejich nedostatečnému čištění.



VAROVÁNÍ

Nedovolte, aby přes spodek přesahovala jakákoli položka.
Ostré kuchyňské náčiní vkládejte vždy ostrým hrotem směrem dolů!

Pro nejlepší efekt mytí naplňte koše dle standardních možností plnění.

Funkce leštidla a čisticího prostředku

Leštidlo se uvolňuje během posledního oplachování, aby se zabránilo tvorbě kapek vody na nádobí, které mohou zanechávat skvrny a šmouhy. Zlepšuje také sušení tím, že umožňuje stékání vody z nádobí. Vaše myčka nádobí je navržena pro používání tekutých leštidel.

VAROVÁNÍ

Používejte pouze značková leštidla pro myčky nádobí. Nikdy neplňte dávkovač leštidla žádnými jinými látkami (například čisticím prostředkem do myčky nádobí, tekutým čisticím prostředkem). Došlo by k poškození spotřebiče.

Kdy doplnit leštidlo

Pravidelnost dávkování, které je třeba doplňovat, závisí na tom, jak často se myje nádobí a na nastavení leštidla.

- Indikátor nízké hladiny leštidla (☼) se rozsvítí tehdy, když je potřeba více leštidla. Nepřepíňujte dávkovač leštidla.

Funkce čisticího prostředku

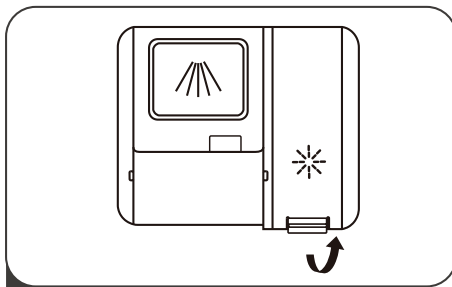
Chemické složky, které tvoří čisticí prostředek, jsou potřebné k odstranění, rozdrčení a dávkování všech nečistot z myčky nádobí. Pro tento účel je vhodná většina komerčních kvalitních čisticích prostředků.

VAROVÁNÍ

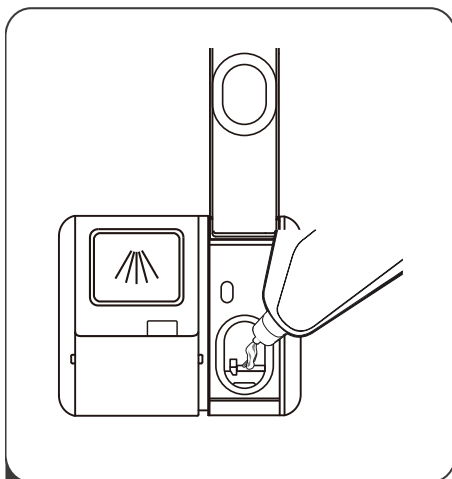
- Správné používání čisticího prostředku
Používejte pouze čisticí prostředek speciálně vyrobený pro myčky nádobí. Udržujte svůj čisticí prostředek čerstvý a suchý.
Naplňte čisticí prostředek do dávkovače, dokud nejste připraveni spustit myčku nádobí.
- Prostředek na mytí nádobí je žíravý! Uchovávejte tento prostředek mimo dosah dětí.**



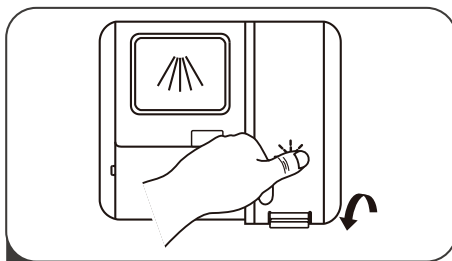
Plnění zásobníku na leštadlo



1. Otevřete uzávěr zásobníku na leštadlo zvednutím rukojeti.



2. Nalijte leštadlo do dávkovače, dávejte pozor, abyste jej nepřeplnili.



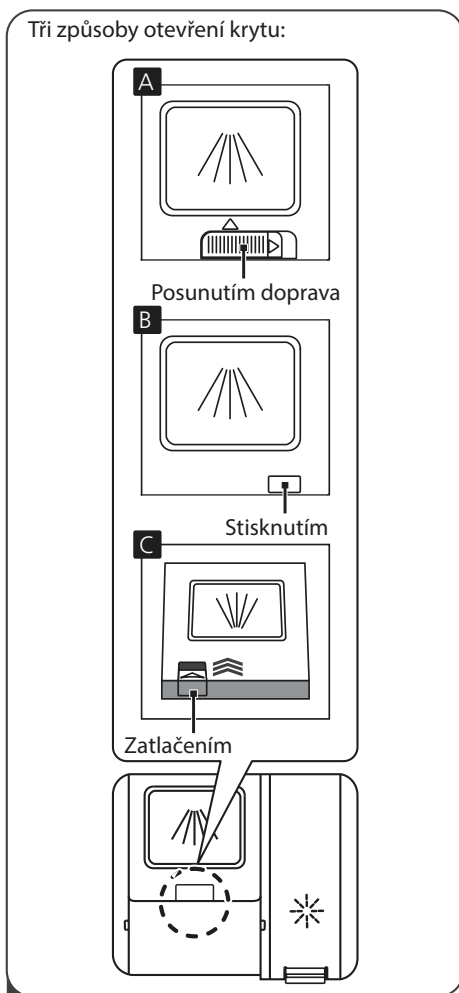
3. Potom zavřete uzávěr.

Nastavení zásobníku leštidla

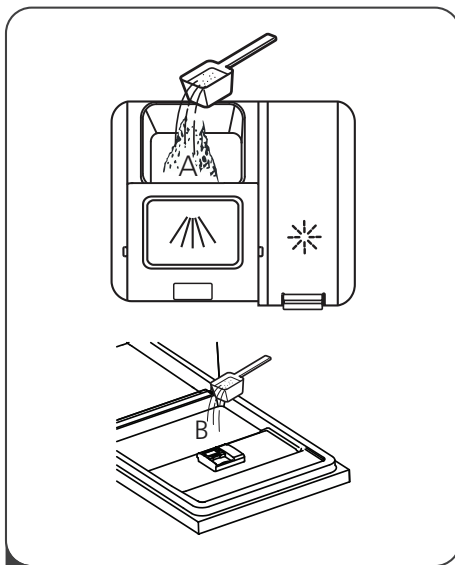
K dosažení lepšího výkonu sušení s omezeným množstvím leštidla je myčka nádobí navržena tak, aby přizpůsobovala spotřebu uživatelům. Postupujte podle níže uvedených kroků.

1. Zavřete dvířka, zapněte spotřebič.
2. Do 60 sekund po zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko programu ">" na více než 5 sekund a poté stiskněte tlačítko odloženého startu, abyste vstoupili do nastaveného modelu, indikátor leštidla bliká s 1 Hz frekvencí.
3. Opětovným stisknutím tlačítka programu zvolte správné nastavení podle vašich zvyklostí při používání, nastavení se změní v následujícím pořadí: d3->d4->d5->d1->d2->d3.
Čím vyšší je číslo, tím více leštidla myčka nádobí použije.
4. Pokud není provedena žádná činnost během 5 sekund nebo po stisknutí tlačítka napájení dokončete nastavení a ukončete režim nastavení.

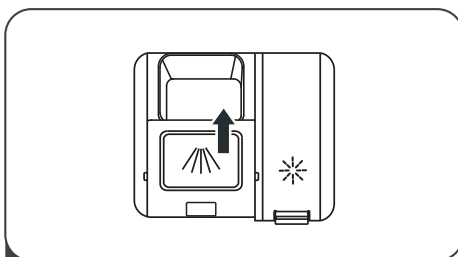
Plnění dávkovače čisticího prostředku



1. Vyberte si prosím způsob otevření podle aktuální situace.
 - A. Otevřete uzávěr posunutím uvolňovací západky.
 - B. Otevřete uzávěr stisknutím uvolňovací západky.
 - C. Otevřete uzávěr zatlačením na uvolňovací západku.



2. Přidejte čisticí prostředek do větší dutiny (A) pro cyklus hlavního mytí.
Pro lepší výsledek mytí, zvláště pokud máte velmi znečištěné nádoby, nalijte na dvířka malé množství čisticího prostředku. Přídavný prací prostředek se aktivuje během fáze předmytí.



3. Zavřete západku posunutím dopředu a následným stisknutím.








POZNÁMKA:

Dodržujte prosím doporučení výrobce na obalu čisticího prostředku.

Tabulka mycích programů

Níže uvedená tabulka ukazuje, které programy jsou nejlepší pro úroveň zbytků jídla nádobí a kolik čistícího prostředku je potřeba k jejich odstranění. Zobrazuje také různé informace o programech. Hodnoty spotřeby a doba trvání programu jsou pouze orientační, kromě programu ECO.

● indikuje, že program používá leštidlo při posledním oplachování.

Program	Popis cyklu	Prostředek Předmytí/ Hlavní mytí	Trvání programu (min)	Energie (kWh)	Voda (litrů)	Leštidlo
 Auto	Předmytí (45 °C) Mytí (50-60 °C) Opláchnutí Opláchnutí Opláchnutí (50-55 °C) Sušení	4/18 g (1 nebo 2 tablety)	85 - 150	1,050 - 1,551	10,6 - 15,9	●
 Hygiene 72°	Předmytí (50 °C) Mytí (72 °C) Opláchnutí Opláchnutí Opláchnutí (72 °C) Sušení	4/18 g (1 nebo 2 tablety)	215	1,800	18,5	●
ECO (*EN60436)	Mytí (50 °C) Opláchnutí Opláchnutí (50 °C) Sušení	22 g (1 nebo 2 tablety)	198	0,849	10,0	●
 Sklo	Předmytí (40 °C) Mytí (50 °C) Opláchnutí Opláchnutí (50 °C) Sušení	4/18 g (1 nebo 2 tablety)	120	0,902	13,5	●
 90 min	Mytí (55 °C) Opláchnutí Opláchnutí (50 °C) Sušení	22 g (1 tableta)	90	0,891	10,3	●
 Samočistění	Předmytí (45 °C) Mytí (70 °C) Opláchnutí Opláchnutí (70 °C) Sušení	4/18 g (1 nebo 2 tablety)	145	1,452	15,1	●
 Rychlý	Mytí (40 °C) Opláchnutí (40 °C) Opláchnutí (55 °C)	12 g (1 tableta)	30	0,781	11	○
 Namáčení	Předmytí	/	15	0,021	4	○

POZNÁMKA:

ECO (*EN60436):

Program ECO je vhodný k čištění běžně znečištěného nádobí, pro toto použití je to neefektivnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody a slouží k posouzení souladu s legislativou EU o ekodesignu.

Úspora energie

1. Předoplachování nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a nedoporučuje se.
2. Mytí nádobí v myčce nádobí pro domácnost obvykle spotřebuje méně energie a vody ve fázi používání než ruční mytí nádobí, kdy se myčka nádobí pro domácnost používá podle návodu.

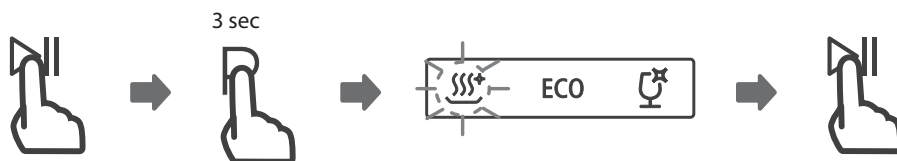
Spuštění programu

1. Vytáhněte spodní a horní koš, vložte nádobí a zatlačte jej zpět. Doporučuje se naplnit nejprve spodní koš, potom horní koš.
2. Nalijte čisticí prostředek.
3. Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky. Napájecí zdroj naleznete v části „Informační list“. Ujistěte se, zda je přívod vody zapnutý na plný tlak.
4. Otevřete dvířka, stiskněte tlačítko napájení.
5. Zvolte program, rozsvítí se indikátor odezvy. Potom zavřete dvířka, myčka nádobí spustí svůj cyklus.

Změna programu uprostřed cyklu

Program lze změnit jen tehdy, běžel-li jen krátký čas, v opačném případě již mohl být mycí prostředek uvolněn nebo mycí voda s čisticím prostředkem již byla vypuštěna. Pokud je tomu tak, myčku nádobí je třeba resetovat a dávkovač čisticího prostředku znovu naplnit. Při resetování myčky nádobí postupujte podle níže uvedených pokynů:

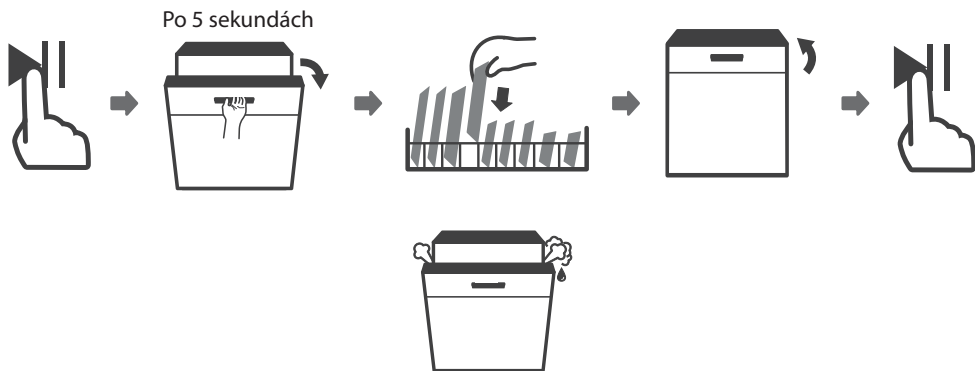
1. Pro pozastavení mytí stiskněte tlačítko Start/Pauza.
2. Stiskněte tlačítko Program „<“ nebo „>“ na více než tři sekundy, spotřebič bude v režimu volby programu.
3. Program můžete změnit na požadované nastavení cyklu.



Zapomněli jste přidat nádobí?

Zapomenuté nádobí můžete přidat kdykoli před otevřením dávkovače čisticího prostředku. Pokud je tomu tak, postupujte podle pokynů níže:

1. Pro pozastavení mytí stiskněte tlačítko Start/Pauza.
2. Počkejte 5 sekund a poté otevřete dvířka.
3. Přidejte zapomenuté nádobí.
4. Zavřete dvířka myčky.
5. Stiskněte tlačítko Start/Pauza, myčka nádobí se spustí po 10 sekundách.



VAROVÁNÍ

Je nebezpečné otevírat dvířka uprostřed cyklu, protože horká pára vás může opařit.

Automatické otevření dvířek spotřebiče

Po umytí se dvířka myčky automaticky otevřou, aby bylo dosaženo lepšího efektu sušení.



POZNÁMKA:

Když jsou dvířka myčky nádobí nastavena na automatické otevírání, nesmí být zablokována. To může narušit funkčnost zámku dvířek.

ČÁST 6: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Péče o vnější povrch spotřebiče

Dvířka a těsnění dvířek

Pravidelně čistěte těsnění dvířek měkkým vlhkým hadříkem, abyste odstranili zbytky pokrmů. Při plnění myčky nádobí mohou zbytky pokrmů a nápojů kapat na boky dvířek myčky nádobí. Tyto povrchy jsou mimo mycí prostor a nemá je k nim přístup voda z ostříkovacích ramen. Všechny usazeniny by se měly otřít před zavřením dvířek.

Ovládací panel

Pokud je třeba čištění, ovládací panel otřete pouze měkkou vlhkou utěrkou.

VAROVÁNÍ:

- Abyste předešli vniknutí vody do zámku dvířek a elektrických komponentů, nepoužívejte žádné čističe ve spreji.
- Na vnější povrchy nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo drátěnky, protože mohou poškrábat povrch. Některé papírové utěrky mohou také poškrábat nebo zanechat stopy na povrchu.

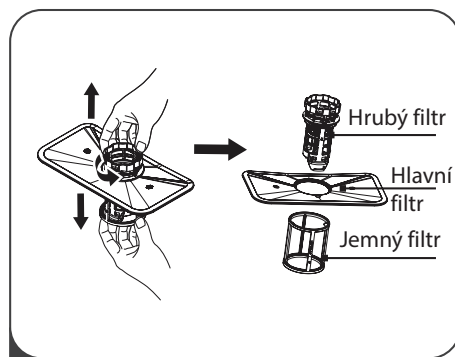
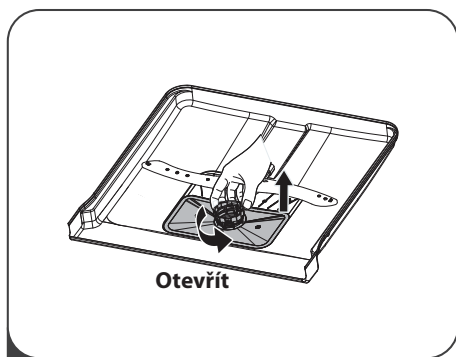
Péče o vnitřní prostor spotřebiče

Filtrační systém

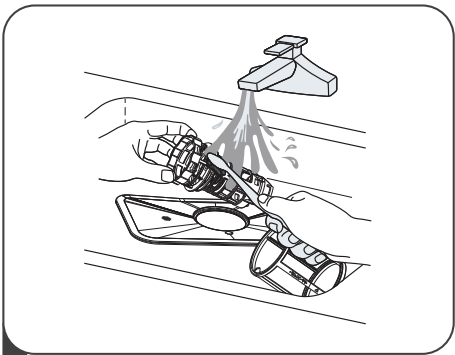
Filtrační systém ve spodní části vnitřního prostoru zadrží hrubé nečistoty z mycího cyklu včetně cizích předmětů, jako jsou párátko nebo úlomky. Nasbírané hrubé nečistoty mohou způsobit ucpání filtrů. Pravidelně kontrolujte stav filtrů, opatrně odstraňte cizí předměty a v případě potřeby vyčistěte části filtračního systému vodou. Při čištění filtru postupujte podle níže uvedených kroků.

POZNÁMKA:

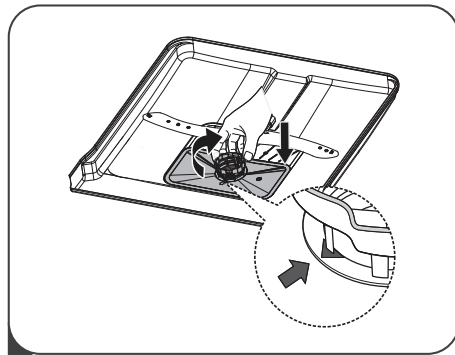
Obrázky jsou pouze orientační, různé modely filtračního systému a ostříkovacích ramen se mohou lišit.



1. Podržte hrubý filtr a otočte jej dvakrát proti směru hodinových ručiček, abyste filtr odblokovali. Nadzvedněte filtr nahoru a vyjměte jej z myčky nádobí.
2. Jemný filtr lze stáhnout ze spodní části sestavy filtru. Hrubý filtr lze od hlavního filtru odpojit jemným stisknutím výstupků v horní části a jeho vytažením.



3. Větší zbytky pokrmů vyčistíte opláchnutím filtru pod tekoucí vodou. Pro důkladnější čištění použijte měkký čistící kartáček.



4. Sejměte filtry v opačném pořadí než při demontáži, vyměňte filtrační vložku a otočte ve směru hodinových ručiček až po šipku zavřen^ŮT

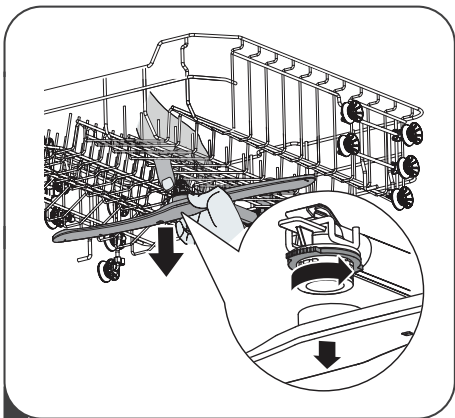
VAROVÁNÍ:

- Filtry moc neutahujte. Vraťte filtry bezpečně zpět, v opačném případě by se do systému mohly dostat hrubé nečistoty a způsobit zablokování.
- Nikdy nepoužívejte myčku nádobí bez nasazených filtrů. Nesprávná výměna filtru může snížit výkon spotřebiče a poškodit nádobí a kuchyňské náčiní.

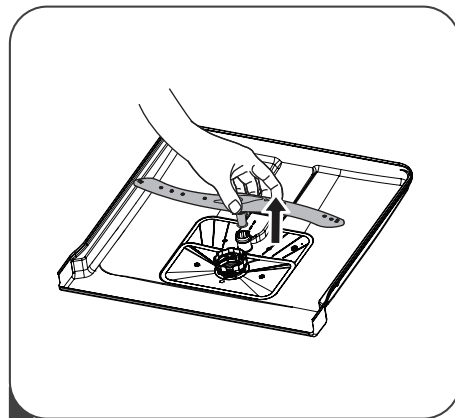
Ostřikovací ramena

Ostřikovací ramena je třeba pravidelně čistit, protože chemikálie z tvrdé vody ucpou trysky ostřikovacího ramene a ložiska.

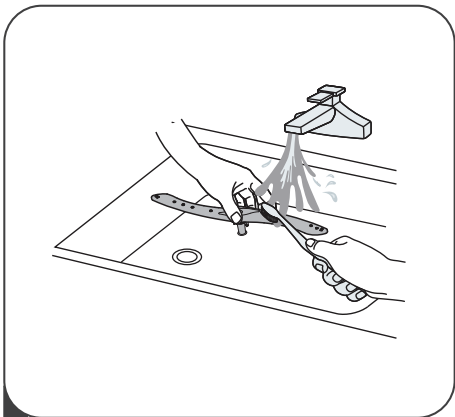
Při čištění ostřikovacích ramen postupujte podle níže uvedených pokynů:



1. Chcete-li demontovat horní ostřikovací rameno, podržte matici uprostřed a otočte ostřikovací rameno proti směru hodinových ručiček, abyste jej vyjmuli.



2. Chcete-li demontovat spodní ostřikovací rameno, vytáhněte ostřikovací rameno směrem nahoru.



3. Umyjte ramena v mýdlové a teplé vodě a použijte měkký kartáček na čištění trysek.

Péče o myčku nádobí

Preventivní opatření proti mrazu

V zimě proveďte na myčce nádobí opatření na ochranu před mrazem. Vždy po mycích cyklech postupujte následujícím způsobem:

1. Přerušete přívod elektriny do myčky nádobí u zdroje napájení.
2. Vypněte přívod vody a odpojte přívodní potrubí vody od vodovodního ventilu.
3. Vypustěte vodu z přívodního potrubí a vodovodního ventilu. (Použijte nádobu na zachycení vody)
4. Znovu připojte přívodní potrubí vody k vodovodnímu ventilu.
5. Vyjměte filtr na dně vaničky myčky a pomocí houby nasajte vodu.

Po každém umytí

Po každém mytí vypněte přívod vody do spotřebiče a nechte dvířka myčky na chvíli pootevřená, aby se uvnitř nezachytila vlhkost a pachy.

Odpojte zástrčku

Před čištěním nebo prováděním údržby vždy vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky

Žádná rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky

K čištění vnějších a gumových částí myčky nádobí nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky. Používejte pouze utěrku s teplou mýdlovou vodou.

K odstranění skvrn nebo šmouh z povrchu vnitřního prostoru použijte utěrku navlhčenou vodou s trochou octa nebo čisticím prostředkem vyrobeným speciálně pro myčky nádobí.

Pokud nebudete myčku nádobí delší dobu používat

Doporučuje se spustit mycí cyklus s prázdnou myčkou nádobí a poté vytáhnout zástrčku z elektrické zásuvky, vypnout přívod vody a nechat dvířka spotřebiče mírně pootevřená. To pomůže těsnění dvířek vydržet déle a zabráni tvorbě zápachu ve spotřebiči.

Přesouvání spotřebiče

Pokud je třeba spotřebič přemístit, snažte se jej držet ve vertikální poloze. Pokud je to naprosto nezbytné, lze jej umístit na jeho zadní stranu.

Těsnění

Jedním z faktorů, které způsobují vznik zápachu v myčce nádobí, jsou potraviny, které zůstávají zachyceny v těsněních. Pravidelné čištění vlhkou houbou tomu zabrání.

ČÁST 7: INSTALAČNÍ POKYNY



VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Před instalací myčky nádobí odpojte elektrické napájení.

Pokud tak neučiníte, může to mít za následek smrt nebo úraz elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ:

Instalaci potrubí a elektrických zařízení by měli provádět odborníci.

Informace o připojení ke zdroji napájení

VAROVÁNÍ

Pro osobní bezpečnost:

- S tímto spotřebičem nepoužívejte prodlužovací kabel ani adaptér.
- Za žádných okolností neodřezávejte ani neodstraňujte uzemnění napájecího kabelu.

Elektrické požadavky

Prohlédněte si typový štítek, abyste zjistili jmenovité napětí a připojte myčku nádobí k příslušnému zdroji napájení. Použijte požadovanou pojistku 10 A/13 A/16 A, doporučenou časovou pojistku nebo jistič a zajistěte samostatný obvod sloužící pouze tomuto spotřebiči.

Elektrické připojení

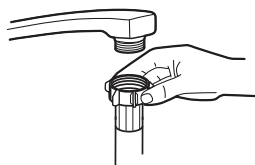
Ujistěte se, zda napětí a frekvence napájení odpovídají údajům na typovém štítku. Zástrčku zasouvejte pouze do elektrické zásuvky, která je řádně uzemněna. Pokud elektrická zásuvka, do které musí být spotřebič připojen, není vhodná pro zástrčku, vyměňte zásuvku namísto použití adaptérů nebo podobně, protože by mohly způsobit přehřátí a popálení.

Před použitím se ujistěte, zda existuje správné uzemnění

Přívod a odtok vody

Přípojka studené vody

Připojte přívodní hadici studené vody k 3/4 (palcové) závitové přípojce a ujistěte se, zda je pevně utažena. Pokud jsou vodovodní potrubí nová nebo se delší dobu nepoužívala, nechte vodu téci, abyste se ujistili, zda je čistá. Toto opatření je třeba, aby se předešlo riziku zablokování přívodu vody a poškození spotřebiče.



obyčejná přívodní hadice



bezpečnostní přívodní hadice

Něco o bezpečnostní přívodní hadici

Bezpečnostní přívodní hadice sestává z dvojitých stěn. Systém zaručuje jeho zásah blokováním průtoku vody v případě prasknutí přívodní hadice, a když je vzduchový prostor mezi samotnou přívodní hadicí a vnější vlnitou hadicí plný vody.

VAROVÁNÍ

Hadice, která se připojuje k vodovodní přípojce, může prasknout, je-li nainstalována na stejném vodovodním potrubí jako myčka nádobí. Pokud jej má váš dřez, doporučuje se odpojit hadici a zacpat otvor.

Jak připojit bezpečnostní přívodní hadici

1. Vytáhněte bezpečnostní přívodní hadice z úložného prostoru umístěného v zadní části myčky nádobí.
2. Utáhněte šrouby bezpečnostní přívodní hadice k vodovodní přípojce s 3/4 palcovým závitem.
3. Před spuštěním myčky nádobí zcela otevřete vodu.

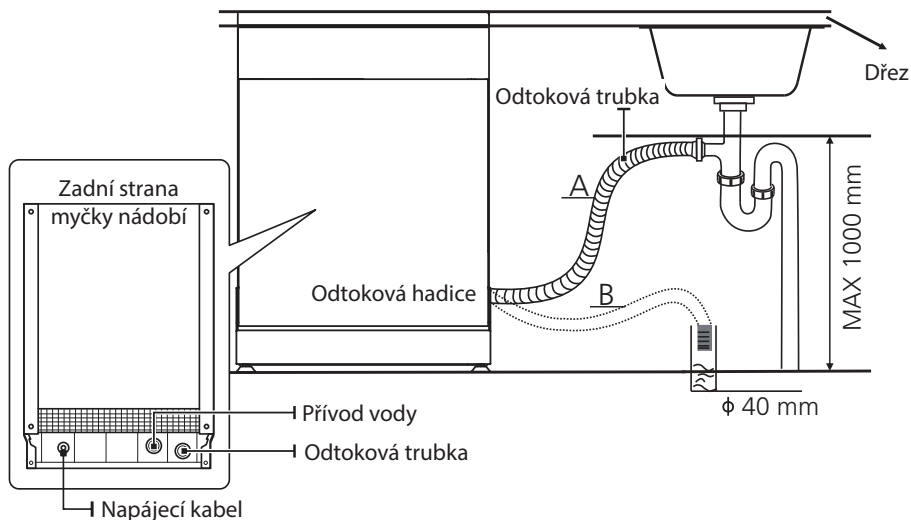
Jak odpojit bezpečnostní přívodní hadici

1. Zavřete vodu.
2. Odšroubujte bezpečnostní přívodní hadici z vodovodní přípojky.

Připojení odtokových hadic

Odtokovou hadici vložte do odtokové trubky o minimálním průměru 4 cm nebo ji nechte vytékat do umyvadla, přičemž dbejte na to, abyste ji neohnuli ani neslisovali. Výška odtokového potrubí musí být menší než 1000 mm. Volný konec hadice nesmí být ponořen do vody, aby se zabránilo zpětnému toku vody.

Bezpečně upevněte odtokovou hadici v poloze A nebo B



Jak vypustit přebytečnou vodu z hadic

Je-li přípojka k odtokovému potrubí umístěna výše než 1000 mm, může v odtokové hadici zůstat přebytečná voda. Přebytečnou vodu z hadice bude třeba vypustit do misky nebo vhodné nádoby, která je držena venku a níže než dřez.

Odtok vody

Připojte hadici k odtoku vody. Odtoková hadice musí být správně namontována, aby se zabránilo úniku vody. Ujistěte se, zda odtoková hadice není zalomená nebo zmáčknutá.

Prodlužovací hadice

Pokud potřebujete prodloužení odtokové hadice, použijte podobnou odtokovou hadici. Nesmí být delší než 4 metry, v opačném případě by se mohl snížit čistící účinek myčky nádobí.

Přípojka k sifonu

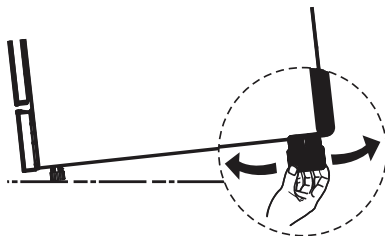
Odpadní přípojka musí být ve výšce menší než 1000 mm (maximálně) od spodní části myčky.

Umístění spotřebiče

Umístěte spotřebič na požadované místo. Zadní část by se měla opírat o zeď za ní a boky by měly být podél přilehlých skříněk nebo stěn. Myčka nádobí je vybavena přívodními a odtokovými hadicemi, které lze umístit na pravou nebo levou stranu, aby se usnadnila správná instalace.

Vyrovnaní spotřebiče

Když je spotřebič umístěn k vyrovnání, výška myčky nádobí se může změnit nastavením úrovně šroubování nožiček. V žádném případě by spotřebič neměl být nakloněn více než o 2°.

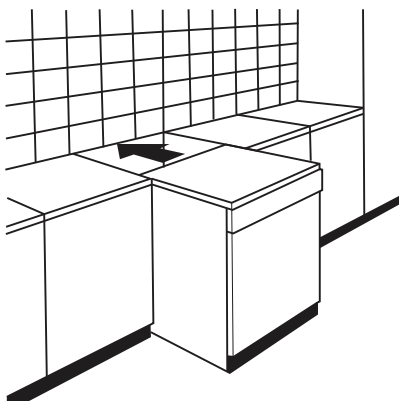


Volně stojící instalace

Typ 1: Montáž mezi stávající skříňky

Výška myčky nádobí, 845 mm, byla navržena tak, aby umožnila instalaci myčky mezi stávající skříňky stejné výšky v moderních vybavených kuchyních.

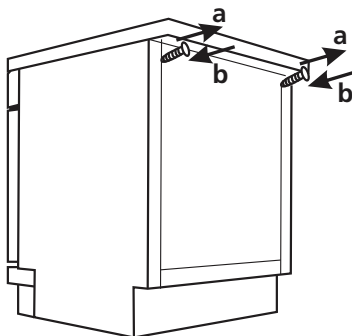
Laminovaná horní část spotřebiče nevyžaduje žádnou speciální péči, protože je odolná vůči teplu, poškrábání a skvrnám.



Typ 2: Pod stávající pracovní desku

(Při montáži pod pracovní desku)

Ve většině moderně vybavených kuchyní je jen jedna pracovní deska, pod kterou jsou umístěny skříňky a elektrické spotřebiče. V tomto případě odstraňte pracovní desku myčky nádobí odšroubováním šroubů pod zadní hranou vrchní části (a).



Upozornění

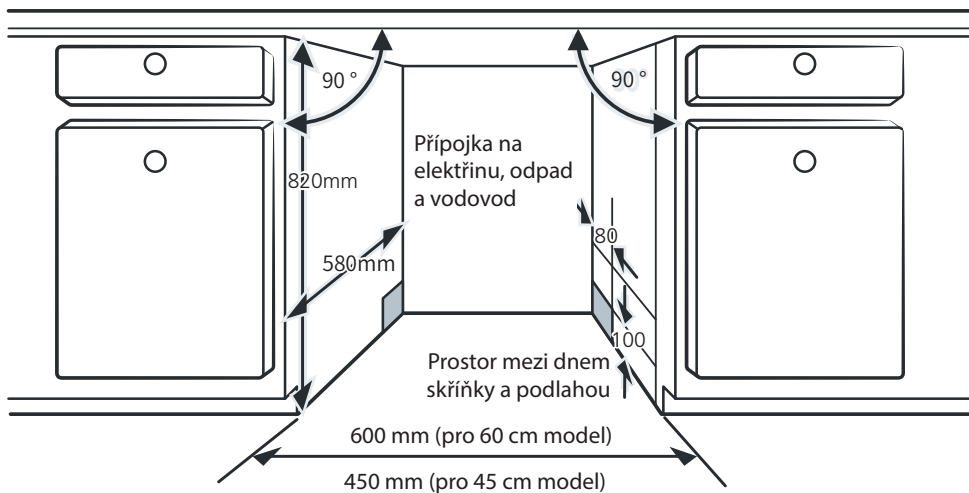
Po demontáži pracovní desky je třeba šrouby opět zašroubovat pod zadní hranu desky (b).

Volba nejlepšího místa pro myčku nádobí

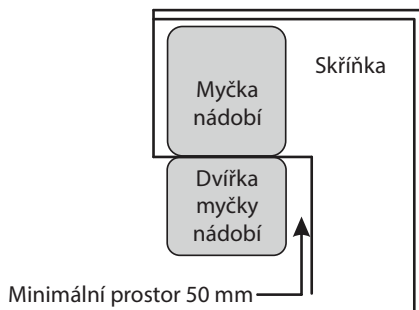
Instalační poloha myčky nádobí by měla být v blízkosti stávající přívodní a odtokové hadice a elektrické zásuvky.

Ilustrace rozměrů skříňky a montážní polohy myčky nádobí.

1. Méně než 5 mm mezi horní částí myčky nádobí a skříňkou a vnějšími dvířky zarovnanými se skříňkou.



2. Pokud je myčka nádobí nainstalována v rohu skříňky, při otevření dvířek by měl zůstat prostor.



POZNÁMKA:

V závislosti na tom, kde je vaše elektrická zásuvka, možná budete muset vyříznout otvor na opačné straně skříňky.

ČÁST 8: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Než zavoláte servis

Pokud si prohlédnete tabulky na následujících stranách, nemusíte volat servis.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Myčka nádobí se nespustí.	Vypálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo zapněte jistič. Odstraňte všechny ostatní spotřebiče sdílející stejný okruh s myčkou nádobí.
	Napájení není zapnuto.	Ujistěte se, zda je myčka nádobí zapnutá a dvířka jsou bezpečně zavřená. Ujistěte se, zda je napájecí kabel správně připojen do elektrické zásuvky.
	Tlak vody je nízký.	Zkontrolujte, zda je přívod vody správně připojen a zda je voda otevřená.
	Dvířka myčky nádobí nejsou správně zavřená.	Dbejte na to, abyste dvířka správně zavřeli a zajistili.
Voda se neodčerpá z myčky nádobí.	Zkroucená nebo zaseknutá odtoková hadice.	Zkontrolujte odtokovou hadici.
	Filtr je ucpaný.	Zkontrolujte filtrační systém.
	Kuchyňský dřez je ucpaný.	Zkontrolujte kuchyňský dřez a ujistěte se, zda dobře odtéká. Pokud je problémem kuchyňský dřez, který neodtéká, možná budete potřebovat instalátéra a ne servisního technika pro myčky nádobí.
Pěna ve vaničce myčky.	Nesprávný čisticí prostředek.	Používejte pouze speciální čisticí prostředek na mytí nádobí, abyste zabránili tvorbě pěny. Pokud k tomu dojde, otevřete myčku nádobí a nechte pěnu vypěnit. Přidejte 1 litr studené vody na dno myčky nádobí. Zavřete dvířka myčky nádobí a poté zvolte libovolný cyklus. Na začátku myčka vypustí vodu. Po dokončení fáze vypouštění otevřete dvířka a zkontrolujte, zda pěna zmizela. V případě potřeby tento postup opakujte.
	Rozlité leštidlo.	Rozlitý lešticí prostředek vždy ihned otřeteň
Zabarvený vnitřní prostor myčky.	Možná byl použit čisticí prostředek s barvivem.	Ujistěte se, zda čisticí prostředek neobsahuje barviva.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Bílý povlak na vnitřním povrchu.	Minerály tvrdé vody.	K čištění vnitřního prostoru použijte vlhký měkký hadřík s mycím prostředkem na mytí nádobí a navlečte si gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte jiný čisticí prostředek než mycí prostředek, v opačném případě může způsobit tvorbu pěny.
Na příborech jsou skvrny od rzi.	Dané položky nejsou odolné vůči korozi.	V myčce nádobí nemyjte předměty, které nejsou odolné vůči korozi.
	Po přidání soli do myčky nádobí se nespustil program. Do mycího cyklu se dostaly stopy soli.	Po přidání soli vždy spusťte mycí program bez jakéhokoli nádobí. Po přidání soli do myčky nádobí nevolte funkci Turbo (je-li k dispozici).
	Víko změkčovače je uvolněno.	Zkontrolujte, zda je víko změkčovače zajištěno.
Klepání v myčce nádobí.	Ostříkovací rameno klepe na předmět v košíku.	Přerušte program a přeuspořádejte předměty, které brání ostříkovacímu ramenu.
Drnčení v myčce nádobí.	Nádobí je volně uloženo v myčce nádobí.	Přerušte program a přeuspořádejte nádobí.
Klepání ve vodovodním potrubí.	Může to být způsobeno instalací na místě nebo průřezem potrubí.	Nemá to žádný vliv na funkci myčky nádobí. Máte-li pochybnosti, obraťte se na kvalifikovaného instalátéra.
Nádobí není čisté.	Nádobí nebylo vloženo správně.	Viz část „Příprava a plnění nádobí“.
	Program nebyl dostatečně výkonný.	Zvolte si intenzivnější program
Nádobí není čisté.	Nebylo dávkováno dostatečné množství čisticího prostředku.	Použijte více čisticího prostředku nebo vyměňte čisticí prostředek.
	Předměty blokují pohyb ostříkovacích ramen.	Uspořádejte předměty tak, aby se rameno mohlo volně otáčet.
	Sestava filtrů není čistá nebo není správně namontována ve spodní části vnitřku myčky nádobí. To může způsobit zablokování trysek ostříkovacího ramene.	Vyčistěte a/nebo správně nasadte filtr. Vyčistěte trysky ostříkovacích ramen.
Matný povrch na skleněném nádobí.	Kombinace měkké vody a velkého množství čisticího prostředku.	Máte-li měkkou vodu, použijte méně čisticího prostředku a zvolte kratší cyklus pro mytí a čištění skMBň
Na nádobí a sklenicích se objevují bílé skvrny.	Oblast s tvrdou vodou může způsobit usazování vodního kamene.	Zkontrolujte nastavení změkčovače vody nebo stav naplnění zásobníku soli.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Černé nebo šedé skvrny na nádobí.	Hliníkové nádobí se odíralo o ostatní nádobí.	K odstranění těchto skvrn použijte jemný abrazivní čisticí prostředek.
V dávkovači zůstal čisticí prostředek.	Nádobí blokuje dávkovač čisticího prostředku.	Vložte nádobí správně.
Nádobí se nevysuší.	Nesprávné naplnění myčky nádobím.	Pokud se na nádobí nacházejí zbytky čisticího prostředku, použijte rukavice, abyste předešli podráždění pokožky.
	Nádobí je vyjmuto velmi brzy.	Nevyprazdňujte myčku nádobí ihned po umytí. Mírně pootevřete dvířka, aby mohla vycházet pára. Nádobí vyjímajte až tehdy, když je vnitřní teplota bezpečná na dotek. Nejprve vyjměte nádobí ze spodního koše, abyste zabránili kapání vody z horního koše.
	Byl zvolen nesprávný program.	Při krátkém programu je teplota mytí nižší, čímž se snižuje čisticí výkon. Zvolte program s dlouhým časem mytí.
	Používání příborů s nekvalitní povrchovou úpravou.	Odtok vody je u těchto předmětů náročnější. Příbory nebo nádobí tohoto typu nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.

VAROVÁNÍ

Svépomocná oprava nebo neodborná oprava může způsobit vážné ohrožení bezpečnosti uživatele spotřebiče a ovlivnit záruku.

Dostupnost náhradních dílů

- Sedm let po uvedení poslední jednotky modelu na trh:**
 Motor, oběhové a vypouštěcí čerpadlo, ohřívače a topná tělesa, včetně tepelných čerpadel (samostatně nebo ve svazku), potrubí a související vybavení včetně všech hadic, ventilů, filtrů a vodních zářezek, konstrukčních a vnitřních částí souvisejících se sestavami dvířek (samostatně nebo ve svazku), desky s plošnými spoji, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru.
- Deset let po uvedení poslední jednotky modelu na trh:**
 Závěsy a těsnění dvířek, jiná těsnění, ostřikovací ramena, odtokové filtry, vnitřní držáky a plastové části, jako jsou koše a víka.

ČÁST 9: CHYBOVÉ KÓDY

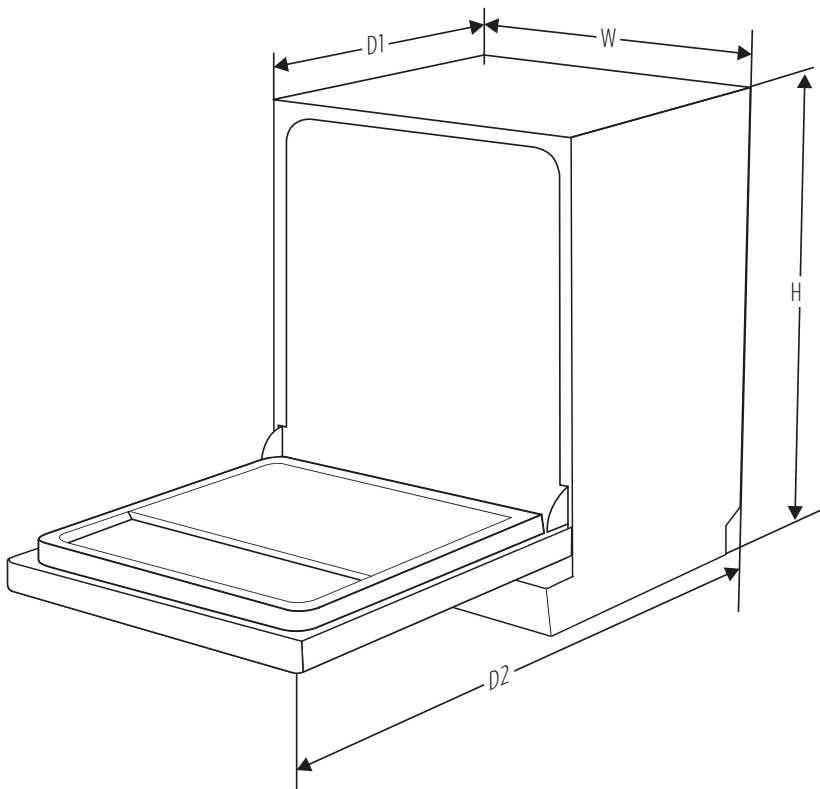
Pokud dojde k poruše, myčka nádobí zobrazí chybový kód. Následující tabulka zobrazuje možné chybové kódy a jejich příčiny.

Kódy	Význam	Možné příčiny
E1	Delší čas přívodu vody.	Nejsou otevřeny uzávěry nebo je omezen přívod vody nebo je velmi nízký tlak vody.
E3	Není dosaženo požadované teploty.	Porucha topného tělesa.
E4	Přetečení.	Některé prvky myčky nádobí přetékají.
E8	Porucha orientace rozdělovacího ventilu.	Přerušený okruh nebo přerušení distribučního ventilu.
Ed	Selhání komunikace mezi hlavní deskou s obvodou displeje.	Otevřete okruh nebo přerušte vedení komunikace.

VAROVÁNÍ

- Dojde-li k přetečení, před zavoláním servisu vypněte hlavní přívod vody.
- Pokud je na dně vnitřního prostoru myčky voda z důvodu přeplnění nebo malého úniku, před opětovným spuštěním myčky by se měla voda odstranit.
- Pokud se vyskytne chybový kód, který nelze vyřešit, požádejte o odbornou pomoc.

ČÁST 10: TECHNICKÉ INFORMACE



Výška (H)	845 mm
Šířka (W)	598 mm
Hloubka (D1)	600 mm (se zavřenými dvířky)
Hloubka (D2)	1175 mm (s dvířky otevřenými o 90°)

ČÁST 11: INFORMAČNÍ LIST

Informační list



DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2017

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Identifikační značka modelu: PD 1468 DOW, PD 1468 DOX

Základní specifikace: Myčka nádobí

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita ^(a) (v ks)	14	Rozměry v cm	Výška	85
			Šířka	60
			Hloubka	60
Index energetické účinnosti EEI ^(a)	49,9	Třída energetické účinnosti ^(a)	D	
Třída účinnosti mytí ^(a)	1,125	Třída účinnosti sušení ^(a)	1,065	
Spotřeba energie v kWh [za cyklus], při eco programu s využitím plnění studené vody. Skutečná spotřeba energie bude záviset na používání spotřebiče.	0,849	Spotřeba vody v litrech [na cyklus], na základě eco programu. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak se spotřebič používá a na tvrdosti vody.	10,0	
Trvání programu ^(a) (h:min)	3:18	Typ	Volně stojící	
Akustický zvuk emise hluku ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Třída akustických emisí hluku ^(a)	B	
Spotřeba po vypnutí (W)	-	Spotřeba v pohotovostním režimu (W)	0,49	
Spotřeba v režimu odloženého startu (W) (pokud je zvolen)	1,00	Spotřeba v síťovém pohotovostním režimu (W) (pokud je zvolen)	-	

Minimální doba trvání záruky nabízené výrobcem: 24 měsíců

Dodatečné informace:

Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 6 přílohy II nařízení Komise (EU) 2019/2022: www.philco.cz

(a) pro program „eco“.

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s EcoDesignem a EN 60436:2020+A11:2020+A12:2022 EN 50564:2011. Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku je možné změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let. Závisí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte www.philco.cz.

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwiatniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO[®] 

**is pending or registered trademark of Electrolux Home
Products, Inc. and used under a license from Electrolux
Home Products, Inc**